



Deutsches Institut für Sucht-  
und Präventionsforschung

**15 €  
Gutschein!**

**KatHO** NRW

Aachen | Köln | Münster | Paderborn

Katholische Hochschule Nordrhein-Westfalen  
Catholic University of Applied Sciences

## Du kommst aus Syrien, Afghanistan, dem Irak oder dem Iran? Wir suchen Dich und Dein Expertenwissen rund um Deine Kultur!

Im BMBF-geförderten Projekt „BePrepared“ wird unter der Leitung von Prof. Dr. Klein eine kultursensible App zur Prävention von Alkohol- und Cannabiskonsum für in Deutschland angekommene geflüchtete Menschen aus Syrien, Afghanistan, dem Irak und dem Iran entwickelt.

### Das Besondere an der App?

Sie wird in bis zu fünf Sprachen kultursensibel übersetzt. D.h., dass nicht nur die Sprache selbst, sondern auch die dahinter liegenden psychologischen Konzepte adaptiert werden.

Dafür benötigen wir Deine Unterstützung! In einer Fokusgruppe mit ca. 12 Teilnehmern, in der wir verschiedene Aspekte der App kritisch diskutieren, unterstützt Du uns als Kulturexperte bei der Anpassung der App-Inhalte (z.B. beim Verstehen lernen von Sprichwörtern und Symbolen Deiner Kultur und den Bedarfen unserer Zielgruppe).

Dafür musst Du nichts extra vorbereiten, sondern es geht um Deine Meinung und Erfahrungen!

Für Deine Teilnahme erhältst Du einen Gutschein über 15 € und Deine Fahrtkosten werden erstattet!

### Interesse oder Fragen?

Schreib uns, ruf uns an oder komm vorbei!

Kontakt:

Laura Fischer

[l.fischer@katho-nrw.de](mailto:l.fischer@katho-nrw.de)

0221 7757 172 (erreichbar Di - Fr, Raum 513)

Vera Kölligan

[v.koelligan@katho-nrw.de](mailto:v.koelligan@katho-nrw.de)

0221 7757 168 (erreichbar Do - Fr, Raum 513)

**Was?** Fokusgruppe zum Erfahrungsaustausch

**Wann?** Am 14. Juni 2019,  
13:30 - 17:30 Uhr

**Wo?** KatHO NRW,  
Wörthstrasse 10,  
50668 Köln

GEFÖRDERT VOM



FAMILIE IN DER  
HOCHSCHULE

Mitglied des Best Practice-Clubs



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung